



## EASD-Scholarship Sponsored by Eli Lilly (Suisse) AG

**Antrag auf Kongresskostenerstattung  
 Demande d'aide financière pour les frais de voyage**  
 53nd EASD Annual Meeting,  
 Lisbon, 11-15 September 2017

Name und Privatadresse des Antragsstellers: \_\_\_\_\_  
*Nom et adresse privée du requérant:* \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Mitglied SGED:  JA - OUI  
 Membre SSED:  NEIN – NON

Aktueller Arbeitsort/*Lieu de travail* \_\_\_\_\_

Kongressbeitrag / *Contribution au Congrès*

Präsentation als Erstautor  JA – OUI  
*Présentation en tant qu'auteur*

Poster  JA – OUI  
*Affiche*

Vortrag  JA – OUI  
*Conférence*

Anderes (spezifizieren) / *autres (préciser)* \_\_\_\_\_

Angenommenes Abstract mit Begleitbrief des Kongressveranstalters beilegen.  
*Joindre l'abstract accepté et une lettre d'accompagnement signée par la personne responsable du projet.*

Rückvergütung - Remboursement:

PC-Konto / Bank-Konto – *No CCP ou bancaire* \_\_\_\_\_

IBAN – Nummer – *No IBAN* \_\_\_\_\_

Name der Bank – *nom de la banque* \_\_\_\_\_

Adresse der Bank – *adresse de la banque* \_\_\_\_\_

Clearingnummer – *no clearing* \_\_\_\_\_

BIC / SWIFT (für Auslandzahlungen / *étranger*) \_\_\_\_\_



Höhe der Reisekosten

Montant des frais de voyage

CHF/  EUR \_\_\_\_\_

Kongressgebühren / Frais de congrès

CHF/ EUR \_\_\_\_\_

Reisekosten / Frais de déplacement

CHF/ EUR \_\_\_\_\_

Übernachungskosten / Frais d'hébergement

CHF/ EUR \_\_\_\_\_

(Bitte Belege/Quittungen beilegen – prière de joindre les justificatifs/quittances)

Wird diese Reise durch andere Sponsoren  
unterstützt?

JA – OUI

NEIN - NON

*Le voyage est-il subventionné par un  
sponsor industriel?*

\_\_\_\_\_

Beitragshöhe / Frais de cotisation

\_\_\_\_\_

Wurden/werden andere Geldgeber/-quellen  
angefragt/zugesagt (spezifizieren)

JA – OUI

NEIN - NON

*Y a-t'il d'autres sources de  
soutien financier? (préciser)*

\_\_\_\_\_

Ort, Datum, Unterschrift

*Lieu, date et signature*

\_\_\_\_\_

Da die Anzahl der Unterstützungen begrenzt ist, reichen Sie bitte den Antrag, zusammen mit den Abstracts und den Begleitbrief des Kongressveranstalters, bis zum 31. August 2017 an das Sekretariat der SGED-SSED ein. Bei positivem Bescheid erwarten wir Ihre Reisekostenabrechnung /-Belege bis spätestens 30. September 2017.

Etant donné que le nombre de bourses est limité, nous vous prions de soumettre la demande, ainsi que les résumés et la lettre d'accompagnement de l'organisateur du Congrès, jusqu'au 31 août 2017 au secrétariat de la SSED. En cas de décision positive, nous vous remercions de nous transmettre vos frais de voyage / - documents à transmettre au plus tard le 30 septembre 2017.

Sekretariat SGED – SSED  
Kongressunterstützung  
Rütistrasse 3a  
5400 Baden

FAX 056 200 17 95